

ODLUKA KOMISIJE

od 13. studenoga 2013.

o mjesečnom usklađivanju u razdoblju od 1. kolovoza 2012. do 1. lipnja 2013. pondera primjenjivih na primitke od rada dužnosnika, privremenog osoblja i ugovornog osoblja Europske unije koji rade u trećim zemljama

(2013/655/EU)

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Pravilnik o osoblju za dužnosnike i Uvjete zaposlenja ostalih službenika Europske unije, utvrđene Uredbom Vijeća (EEZ, Euratom, EZUČ) br. 259/68 ⁽¹⁾, a posebno članak 13. drugi stavak Priloga X. tom Pravilniku,

budući da:

- (1) Na temelju statističkih podataka dostupnih Komisiji jasno je da je za određene treće zemlje promjena troškova života izračunata na temelju pondera i odgovarajućeg deviznog tečaja prešla 5 % od kada su utvrđeni ponderi primjenjivi na primitke od rada, plative u valuti zemlje zaposlenja, dužnosnika, privremenog osoblja i ugovornog osoblja Europske unije koji rade u trećim zemljama.
- (2) U tom slučaju, u skladu s člankom 13. drugim stavkom Priloga X. Pravilniku o osoblju te je pondere potrebno mjesečno usklađivati, s učinkom od 1. kolovoza, 1. listopada, 1. studenoga i 1. prosinca 2012. te 1. siječnja, 1. veljače, 1. ožujka, 1. travnja, 1. svibnja i 1. lipnja 2013.,

DONIJELA JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Ponderi primjenjivi na primitke od rada dužnosnika, privremenog osoblja i ugovornog osoblja Europske unije koji rade u trećim zemljama, plativi u valuti zemlje zaposlenja, usklađuju se za određene zemlje kako je navedeno u Prilogu ovoj Odluci. Sadržava 10 mjesečnih tablica u kojima su prikazane obuhvaćene zemlje i datumi od kada usklađivanje proizvodi učinke primjenjivi za svaku od njih.

Devizni tečajevi upotrijebljeni za izračun tih primitaka od rada utvrđuju se u skladu s detaljnim pravilima za provedbu Financijske uredbe ⁽²⁾ i odgovaraju relevantnim datumima iz tablica u Prilogu ovoj Odluci.

Članak 2.

Ova Odluka stupa na snagu sljedećeg dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Sastavljeno u Bruxellesu 13. studenoga 2013.

Za Komisiju
Predsjednik
José Manuel BARROSO

⁽¹⁾ SL L 56, 4.3.1968., str. 1.

⁽²⁾ SL L 298, 26.10.2012., str. 1.

PRILOG

Kolovoz 2012.

MJESTO RADA	Gospodarski paritet kolovoz 2012.	Devizni tečaj kolovoz 2012. (*)	Ponder kolovoz 2012. (**)
Sudan (Khartoum)	4,584	6,20915	73,8

(*) 1 EUR = x jedinica domaće valute, osim USD za: Kubu, El Salvador, Ekvador, Liberiju, Panamu, D.R. Kongo i Timor-Leste

(**) Bruxelles = 100

Listopad 2012.

MJESTO RADA	Gospodarski paritet listopad 2012.	Devizni tečaj listopad 2012. (*)	Ponder listopad 2012. (**)
Nepal	84,89	110,170	77,1

(*) 1 EUR = x jedinica domaće valute, osim USD za: Kubu, El Salvador, Ekvador, Liberiju, Panamu, D.R. Kongo i Timor-Leste

(**) Bruxelles = 100

Studeni 2012.

MJESTO RADA	Gospodarski paritet studeni 2012.	Devizni tečaj studeni 2012. (*)	Ponder studeni 2012. (**)
Demokratska Republika Kongo (Kinshasa)	USD 2,057	USD 1,29620	158,7
Liberija	USD 1,528	USD 1,29620	117,9
Malavi	216,6	404,926	53,5

(*) 1 EUR = x jedinica domaće valute, osim USD za: Kubu, El Salvador, Ekvador, Liberiju, Panamu, D.R. Kongo i Timor-Leste

(**) Bruxelles = 100

Prosinac 2012.

MJESTO RADA	Gospodarski paritet prosinac 2012.	Devizni tečaj prosinac 2012. (*)	Ponder prosinac 2012. (**)
Venezuela	6,090	5,58047	109,1

(*) 1 EUR = x jedinica domaće valute, osim USD za: Kubu, El Salvador, Ekvador, Liberiju, Panamu, D.R. Kongo i Timor-Leste

(**) Bruxelles = 100

Siječanj 2013.

MJESTO RADA	Gospodarski paritet siječanj 2013.	Devizni tečaj siječanj 2013. (*)	Ponder siječanj 2013. (**)
Bjelarus	6 723	11 320,0	59,4
Gvineja (Conakry)	6 716	9 250,40	72,6
Sudan (Khartoum)	4,916	7,56599	65,0

(*) 1 EUR = x jedinica domaće valute, osim USD za: Kubu, El Salvador, Ekvador, Liberiju, Panamu, D.R. Kongo i Timor-Leste

(**) Bruxelles = 100

Veljača 2013.

MJESTO RADA	Gospodarski paritet veljača 2013.	Devizni tečaj veljača 2013. (*)	Ponder veljača 2013. (**)
Kongo (Brazzaville)	792,1	655,957	120,8
Kuba	0,9438	1,35410	69,7
Jordan	0,9175	0,960057	95,6
Srbija (Beograd)	82,53	111,934	73,7
Timor-Leste	1,583	1,35410	116,9
Uzbekistan	1 396	2 706,60	51,6
Venezuela	6,429	5,81539	110,6
Zambija	6,630	7,18680	92,3

(*) 1 EUR = x jedinica domaće valute, osim USD za: Kubu, El Salvador, Ekvador, Liberiju, Panamu, D.R. Kongo i Timor-Leste

(**) Bruxelles = 100

Ožujak 2013.

MJESTO RADA	Gospodarski paritet ožujak 2013.	Devizni tečaj ožujak 2013. (*)	Ponder ožujak 2013. (**)
Angola	168,2	126,516	132,9
Kosovo (Priština)	0,7227	1,00000	72,3
Kirgistan	48,69	62,3897	78,0
Malavi	238,5	479,834	49,7
Ruska Federacija	46,33	40,0240	115,8
Sijera Leone	6 785	5 663,73	119,8
Južna Afrika	6,746	11,6220	58,0
Sudan (Khartoum)	5,331	7,43654	71,7

(*) 1 EUR = x jedinica domaće valute, osim USD za: Kubu, El Salvador, Ekvador, Liberiju, Panamu, D.R. Kongo i Timor-Leste

(**) Bruxelles = 100

Travanj 2013.

MJESTO RADA	Gospodarski paritet travanj 2013.	Devizni tečaj travanj 2013. (*)	Ponder travanj 2013. (**)
Kina	7,903	7,96000	99,3
Džibuti	222,3	227,572	97,7
Gana	2,025	2,48950	81,3
Japan	149,8	120,870	123,9
Južna Koreja	1 534	1 425,03	107,6
Uzbekistan	1 467	2 611,71	56,2

(*) 1 EUR = x jedinica domaće valute, osim USD za: Kubu, El Salvador, Ekvador, Liberiju, Panamu, D.R. Kongo i Timor-Leste

(**) Bruxelles = 100

Svibanj 2013.

MJESTO RADA	Gospodarski paritet svibanj 2013.	Devizni tečaj svibanj 2013. (*)	Ponder svibanj 2013. (**)
Bjelarus	7 086	11 230,0	63,1
Srednjoafrička Republika	671,7	655,957	102,4
Indija	49,37	71,0370	69,5
Tunis	1,381	2,09250	66,0
Venezuela	6,839	8,25083	82,9

(*) 1 EUR = x jedinica domaće valute, osim USD za: Kubu, El Salvador, Ekvador, Liberiju, Panamu, D.R. Kongo i Timor-Leste

(**) Bruxelles = 100

Lipanj 2013.

MJESTO RADA	Gospodarski paritet lipanj 2013.	Devizni tečaj lipanj 2013. (*)	Ponder lipanj 2013. (**)
Australija	1,439	1,34930	106,6
Belize	1,859	2,61469	71,1
Gambija	31,18	47,5800	65,5
Nikaragva	18,39	31,8519	57,7
Turska	2,242	2,42740	92,4
Uzbekistan	1 545	2 694,41	57,3
Vanuatu	145,8	122,435	119,1
Venezuela	7,195	8,14449	88,3

(*) 1 EUR = x jedinica domaće valute, osim USD za: Kubu, El Salvador, Ekvador, Liberiju, Panamu, D.R. Kongo i Timor-Leste

(**) Bruxelles = 100